

CARATTERISTICHE CHARACTERISTICS TECHNISCHE DATEN CARACTERISTIQUES CARACTERISTICAS					Contenuto d'acqua max. Water capacity max. Wasserinhalt max. Volume d'eau max. Contenido de agua max.		
					It. 500		
					ACEX-A	ACEX-B	ACEX-C
DIMENSIONALI	DIMENSIONS	ABMESSUNGEN	DIMENSIONNELLES	DIMENSIONALES			
Lunghezza	Length	Länge	Longueur	Longitud	cm.	190	190
Larghezza	Width	Breite	Largeur	Anchura	cm.	160	160
Altezza	Height	Höhe	Hauteur	Altura	cm.	64	64
Peso netto	Net weight	Nettogewicht	Poids net	Peso neto	Kg.	120	120
Peso operativo	Operating weight	Operatives Gewicht	Poids en service	Peso operativo	Kg.	780	780
FUNZIONALI	FUNCTIONS	FUNKTIONEN	FUNCTIONNELLES	FUNCIONALES			
Avv. pneumatico	Pneumatic control	Pneumatiksteuerung	M/ en marche pneum.	Arr. neumático		1	1
Avv. digitale	Digital control	Digitalsteuerung	M/ en marche num.	Arr. digital		-	-
Avv. telecomando	Remote control	Fernbedienung	Télécommande	Arr. mando a distancia		-	-
Bocchette Ecojet	Ecojet nozzles	Ecojet-Düsen	Buses Ecojet	Boquillas Ecojet		8	8
Termoregolazione						-	1
Valvole aria	Air valves	Luftdüsen	Soupapes air	Válvulas aire		-	16
Faro	Underwater lamp	Scheinwerfer	Phare	Faro		-	1
Sonda livello	Level sensor	Niveausonde	Sonde niveau	Sonda nivel		1	1

Accertarsi che l'impianto elettrico dello stabile sia protetto da un interruttore differenziale (0,03A) e che l'impianto a terra sia conforme alle normative vigenti nel paese di utilizzo. Il collegamento alla centralina deve prevedere un interruttore onnipolare (apertura minima contatti, 3 mm), posto fuori dalle zone 0,1,2,3 e lontano da possibili spruzzi d'acqua.

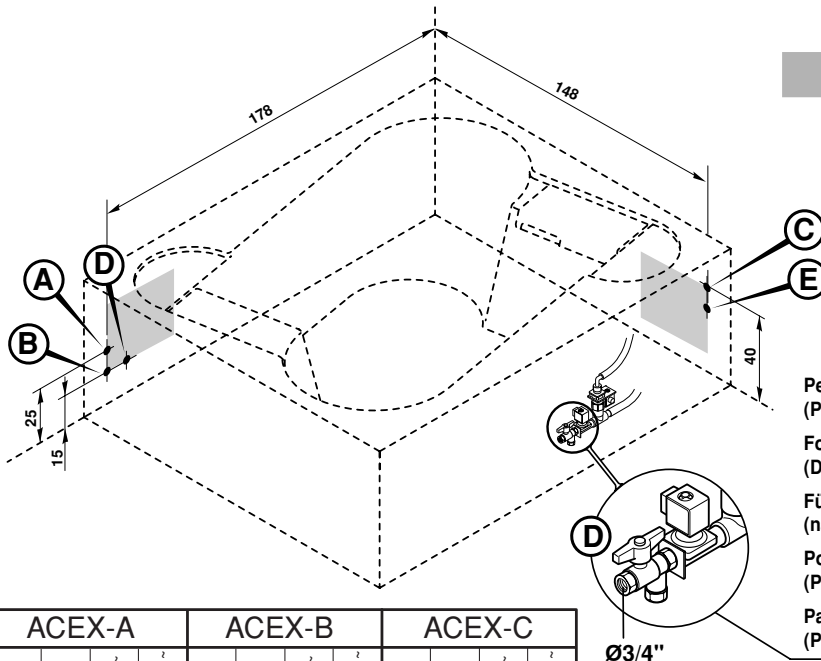
Ensure that the household electrical circuit is protected by a differential switch (0.03A) and that the earth circuit is in compliance with local legislation. The connection to the control unit must be fitted with a multi-pole switch (minimum contact aperture 3mm) located outside the areas marked 0, 1, 2 and 3 and as far as possible from water outlets.

Die elektrische Anlage des Gebäudes muss durch einen FI-Schutzschalter (0,03A) geschützt sein und die Erdungsanlage den örtlichen Bestimmungen entsprechen. Ein allpoliger Trennschalter (Kontaktöffnungsweite mind. 3 mm) muss der Anlage außerhalb der Schutzbereiche 0,1,2,3, an einem vor Spritzwasser geschützten Ort, vorgeschaltet werden.

L'installation électrique de l'immeuble doit être protégée par un interrupteur différentiel (0,03A) ; l'installation de mise à la terre doit être conforme aux normes en vigueur dans le Pays d'utilisation. Le branchement au boîtier doit être contrôlé par un interrupteur onnipolaire (ouverture minimum contacts : 3 mm), situé hors des zones 0,1,2,3 et éloigné de possibles éclaboussures d'eau.

Asegurarse de que la instalación eléctrica del inmueble esté protegida por un diferencial (0,03A) y que la instalación de tierra sea conforme a las normas vigentes en el país de utilización. La conexión a la central debe prever un interruptor onnipolar (apertura mínima entre los contactos 3 mm), colocado fuera de las zonas 0,1,2,3 y lejos de posibles salpicaduras de agua.

Il costruttore si riserva il diritto di apportare modifiche al prodotto senza dare alcun preavviso.
The manufacturer reserves the right to modify the product at any time without prior notice.
Der Hersteller behält sich das Recht vor, jederzeit und ohne vorherige Ankündigung, Änderungen am Produkt vorzunehmen.
Le fabricant se réserve le droit d'apporter des modifications au produit sans donner aucun préavis.
El constructor se reserva el derecho de aportar modificaciones al producto sin aviso previo.



■ Aree disponibili per gli allacciamenti
 Area for positioning of the outlets
 Für die Anschlüsse verfügbare Bereiche
 Zones disponibles pour les raccordements
 Areas disponibles para los empalmes

Per versioni con disinfezione
 (Pressione dinamica min. 1 bar.)

For disinfection version
 (Dynamic pressure 1 bar min.)

Für Modellausführung Desinfektionsalage
 (namischer Druck mind. 1 bar.)

Pour version avec disinfection
 (Pression dynamique min. 1 bar.)

Para versión con desinfección
 (Presión dinámica mín. 1 bar.)

	ACEX-A				ACEX-B				ACEX-C			
V _(V)	110 ^z	230 ^z	230 ^{3z}	400 ^{3Nz}	110 ^z	230 ^z	230 ^{3z}	400 ^{3Nz}	110 ^z	230 ^z	230 ^{3z}	400 ^{3Nz}
F _(Hz)	60	50	50	50	60	50	50	50			50	50
P _(kW)	1,65	1,65	1,65	1,65	2,3	2,3	2,3	2,3			3,8	3,8
I _(A)	15	7,2	4,0	2,4	21	10	5,7	3,25			9,4	5,4

Dimensioni di ingombro in centimetri
 Overall dimension in centimetres
 Außenabmessungen in cm
 Dimensions d'encombrement en centimètres
 Dimensiones máximas extenas en centímetros

LEGENDA

- (A) Attacco acqua calda 3/4".
- (B) Attacco acqua fredda 3/4".
- (C) Uscita cavo alimentazione mt. 2 tipo H05-3x2,5mm²
- (D) Attacco rete acqua fredda ø 3/4"
- (E) Uscita cavo equipotenziale.
- (F) Area per scarico a pavimento ø40/50.
- (G) Pompa A
- (H) Pompa B

LEGEND

- (A) 3/4" hot water coupling.
- (B) 3/4" cold water coupling.
- (C) Outlet for 2m power cable (type H05-3x2.5mm²)
- (D) Mains cold water coupling ø 3/4"
- (E) Outlet for equipotential cable
- (F) Area for position of floor drain ø40/50.
- (G) Pump A
- (H) Pump B

ZEICHENERKLÄRUNG

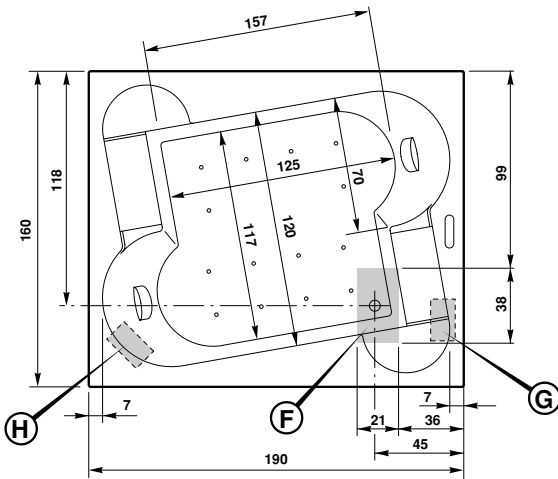
- (A) Warmwasseranschluss, Durchm. 3/4".
- (B) Kaltwasseranschluss, Durchm. 3/4".
- (C) Wanddurchgang Netzanschlusskabel, 2m, Typ H05-3x2,5mm²
- (D) Kaltwasseranschluss ø 3/4".
- (E) Wanddurchgang Erdungskabel.
- (F) Für den Bodenablauf zur Verfügung stehender Platz ø40/50.
- (G) Pumpe A
- (H) Pumpe B

LEGENDE

- (A) Raccord eau chaude, diam. 3/4".
- (B) Raccord eau froide, diam. 3/4".
- (C) Sortie câble alimentation 2 m, type H05-3x2,5 mm²
- (D) Raccord réseau eau froide ø 3/4"
- (E) Sortie câble équipotentiel.
- (F) Zone disponible pour le positionnement du dispositif de vidage au sol ø40/50.
- (G) Pompe A
- (H) Pompe B

LEYENDA

- (A) Conexión agua caliente, diám. 3/4".
- (B) Conexión agua fría, diám. 3/4".
- (C) Salida cable alimentación m. 2 tipo H05-3x2,5 mm²
- (D) Conexión red agua fría ø 3/4"
- (E) Salida cable equipotencial.
- (F) Zona disponible para colocar el desagüe a tierra ø40/50.
- (G) Bomba A
- (H) Bomba B



Troppo pieno - Overflow - Überlauf - Trop-plein - Nivel máximo

